

หลักสูตรอักษรศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาภาษาต่างประเทศ
(หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2563)

1. หลักสูตร

1.1 จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร 36 หน่วยกิต
ระยะเวลาการศึกษา 2 ปีการศึกษา

1.2 โครงสร้างหลักสูตร

	แผน ก แบบ ก2	แผน ข
จำนวนหน่วยกิตรายวิชาเรียน	24	33
- รายวิชาบังคับ	9	9
- รายวิชาเลือก	15	24
จำนวนหน่วยกิตวิทยานิพนธ์	12	-
จำนวนหน่วยกิตการค้นคว้าอิสระ	-	3
จำนวนหน่วยกิตรวมตลอดหลักสูตร	36	36

1.3 รายวิชา

1.3.1 รายวิชาบังคับ (แผน ก แบบ ก2 และแผน ข) 9 หน่วยกิต

2200650*	ระเบียบวิธีวิจัยด้านภาษาต่างประเทศ Research Methodology in Foreign Languages	3 (3-0-9)
2200651*	แนวคิดและทฤษฎีภาษาศาสตร์ Linguistic Concepts and Theories หรือ	3 (3-0-9)
2200652*	ทฤษฎีการรับภาษาที่สอง Second Language Acquisition Theories หรือ	3 (3-0-9)
2200653*	แนวทางการศึกษาทฤษฎีวรรณกรรม Approaches to Literary Theories	3 (3-0-9)
2200713	เอกัตศึกษา Independent Study	3 (0-12-0)

*รายวิชาเปิดใหม่

1.3.2 รายวิชาเลือก

- แผน ก แบบ ก2	15 หน่วยกิต
- แผน ข	24 หน่วยกิต

1) แขนงวิชาภาษาอังกฤษ

กลุ่มวิชาภาษา		
2202611	นานาชาติภาษาอังกฤษโลก World Englishes	3 (3-0-9)
2202620	ภาษาศาสตร์คลังข้อมูลและการสอนภาษาอังกฤษ Corpus Linguistics and English Language Teaching	3 (3-0-9)
2202662	ภาษาอังกฤษจากมุมมองทางประวัติศาสตร์ Historical Perspectives of the English Language	3 (3-0-9)
2202663	การวิเคราะห์วาทกรรมภาษาอังกฤษ English Discourse Analysis	3 (3-0-9)
2202664	ภาษาอังกฤษในบริบททางสังคมและวัฒนธรรม English in Social and Cultural Contexts	3 (3-0-9)
2202674*	ความหมายและการแปล Meaning and Translation	3 (3-0-9)
2202675*	ภาษาอังกฤษในฐานะภาษาที่สอง English as a Second Language	3 (3-0-9)
2202689	หัวข้อคัดสรรทางภาษาศาสตร์ภาษาอังกฤษ Selected Topics in English Linguistics	3 (3-0-9)
2202701	สัมมนาภาษาศาสตร์ภาษาอังกฤษประยุกต์ Seminar in Applied English Linguistics	3 (3-0-9)
2202706	สัมมนาภาษาศาสตร์ภาษาอังกฤษ Seminar in English Linguistics	3 (3-0-9)
กลุ่มวิชาวรรณคดี		
2202619	ตัวบทและนักเขียนที่คัดสรร Selected Texts and Authors	3 (3-0-9)
2202621	วรรณกรรมและวัฒนธรรมอเมริกันศตวรรษที่ 19 American Literature and Culture in the 19th Century	3 (3-0-9)

2202680	พลังและแนวโน้มสำคัญในวรรณคดีภาษาอังกฤษ Major Forces and Trends in English Literature	3 (3-0-9)
2202681	เชกสเปียร์ในน่านาบริบท Shakespeare in Context	3 (3-0-9)
2202682	คตินิยมยุควิกตอเรียน Victorianism	3 (3-0-9)
2202683	วรรณคดีและการวิจารณ์เชิงนิเวศ Environmental Literature and Criticism	3 (3-0-9)
2202684	วรรณคดีตามคตินิยมสมัยใหม่ Modernist Literature	3 (3-0-9)
2202688*	วรรณคดีร่วมสมัย Contemporary Literature	3 (3-0-9)
2202690*	วรรณกรรมกับเพศภาวะ Literature and Gender	3 (3-0-9)
2202691*	ปฏิสัมพันธ์ระหว่างภาพยนตร์กับวรรณกรรม Film and Literature Interaction	3 (3-0-9)
2202705	สัมมนาหัวข้อพิเศษทางวรรณคดี Seminar on Special Topics in Literature	3 (3-0-9)

หมายเหตุ

1. นิสิตในแขนงวิชาภาษาอังกฤษสามารถลงทะเบียนเรียนในรายวิชาของแขนงวิชาอื่น ๆ เช่น แขนงวิชาภาษาเยอรมัน แขนงวิชาภาษาจีน หรือแขนงวิชาภาษาญี่ปุ่น แต่รายวิชาที่เรียนนี้จะถือเป็นรายวิชาที่นิสิตลงทะเบียนเรียนด้วยความสนใจไม่สามารถนับเป็นส่วนหนึ่งของหน่วยกิตทั้งหมด 36 หน่วยกิตได้

ในทำนองเดียวกัน นิสิตในกลุ่มวิชาภาษาหรือกลุ่มวิชาวรรณคดี แขนงวิชาภาษาอังกฤษสามารถลงทะเบียนเรียนในรายวิชาข้ามกลุ่มวิชาได้ตามความสนใจ แต่รายวิชาที่ลงทะเบียนเรียนนี้ไม่สามารถนับเป็นส่วนหนึ่งของหน่วยกิตทั้งหมด 36 หน่วยกิตได้

2. นิสิตอาจเลือกเรียนรายวิชาระดับบัณฑิตศึกษาของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ซึ่งมีเนื้อหาเกี่ยวข้องกับแขนงวิชาที่เรียนได้ไม่เกิน 6 หน่วยกิต ทั้งนี้ ต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการบริหารหลักสูตรอักษรศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาต่างประเทศ (แขนงวิชาภาษาอังกฤษ)

2) แขนงวิชาภาษาจีน

กลุ่มวิชาภาษา

2222604	ประวัตินิรุกติศาสตร์จีน History of Chinese Philology	3 (3-0-9)
2222605	วากยสัมพันธ์และอรรถศาสตร์ภาษาจีน Chinese Syntax and Semantics	3 (3-0-9)
2222701	สัมมนาภาษาศาสตร์จีน Seminar in Chinese Linguistics	3 (3-0-9)
2222702	เรื่องคัดเฉพาะทางภาษาจีนกลาง Selected Topics in Mandarin Chinese	3 (3-0-9)
2222703	เรื่องคัดเฉพาะทางไวยากรณ์จีนโบราณ Selected Topics in Classical Chinese Grammar	3 (3-0-9)
2222704	เรื่องคัดเฉพาะทางการสอนภาษาจีนเป็นภาษาที่สอง Selected Topics in Teaching Chinese as a Second Language	3 (3-0-9)
2222616	เรื่องคัดเฉพาะทางภาษาจีนเชิงภาษาศาสตร์สังคม Selected Topics in Chinese Sociolinguistics	3 (3-0-9)

กลุ่มวิชาวรรณคดี

2222611	เรื่องคัดเฉพาะทางประวัติวรรณคดีจีน Selected Topics in History of Chinese Literature	3 (3-0-9)
2222612	นวนิยายจีนโบราณ Traditional Chinese Fiction	3 (3-0-9)
2222613	วรรณกรรมจีนร่วมสมัย Contemporary Chinese Literature	3 (3-0-9)
2222614*	วรรณคดีวิจารณ์จีน Chinese Literary Criticism	3 (3-0-9)
2222705	สัมมนาวรรณคดีจีน Seminar in Chinese Literature	3 (3-0-9)
2222708	เรื่องคัดเฉพาะทางวรรณคดีจีน Selected Topics in Chinese Literature	3 (3-0-9)

หมายเหตุ

นิสิตในแขนงวิชาภาษาจีนสามารถลงทะเบียนเรียนในรายวิชาของแขนงวิชาอื่น ๆ เช่น แขนงวิชาภาษาอังกฤษ แขนงวิชาภาษาเยอรมัน หรือแขนงวิชาภาษาญี่ปุ่น แต่รายวิชาที่เรียนนี้จะถือเป็นรายวิชาที่นิสิตลงทะเบียนเรียนด้วยความสนใจไม่สามารถนับเป็นส่วนหนึ่งของหน่วยกิตทั้งหมด 36 หน่วยกิตได้

*รายวิชาเปิดใหม่

3) แขนงวิชาภาษาญี่ปุ่น

กลุ่มวิชาภาษาญี่ปุ่นในฐานะภาษาต่างประเทศ		
2223640	ภาษาศาสตร์ภาษาญี่ปุ่นเพื่อการเรียนการสอนภาษาญี่ปุ่น Japanese Linguistics for Japanese Language Teaching	3 (3-0-9)
2223649*	การออกแบบการสอนและการสอนภาษาญี่ปุ่น Course Design and Japanese Language Teaching	3 (3-0-9)
2223709	ภาษาญี่ปุ่นกับวัฒนธรรม Japanese Language and Culture	3 (3-0-9)
2223740	ภาษาศาสตร์เปรียบเทียบ : ภาษาญี่ปุ่น – ไทย กับการเรียนการสอนภาษาญี่ปุ่น Contrastive Linguistics: Japanese-Thai and Japanese Language Teaching	3 (3-0-9)
2223741	เรื่องคัดเฉพาะทางการสอนไวยากรณ์ภาษาญี่ปุ่น Selected Topics in Teaching Japanese Grammar	3 (3-0-9)
2223742	เรื่องคัดเฉพาะทางการเรียนรู้ภาษาและการสอน ภาษาญี่ปุ่นเป็นภาษาต่างประเทศ Selected Topics in Language Acquisition and Teaching Japanese as a Foreign Language	3 (3-0-9)
2223746	สัมมนาการศึกษาภาษาญี่ปุ่น Seminar in Japanese Language Education	3 (3-0-9)
กลุ่มวิชาวัฒนธรรม		
2223635	คติชนวิทยาญี่ปุ่น Japanese Folklore	3 (3-0-9)
2223636	วัฒนธรรมญี่ปุ่นปัจจุบัน Japanese Culture Today	3 (3-0-9)
2223637*	วัฒนธรรมบันเทิงและกีฬาในญี่ปุ่น Entertainment and Sport Culture in Japan	3 (3-0-9)
2223710	สัมมนาวัฒนธรรมและวรรณคดีญี่ปุ่น Seminar in Japanese Culture and literature	3 (3-0-9)
2223713	เรื่องคัดเฉพาะทางวัฒนธรรมญี่ปุ่น Selected Topics in Japanese Culture	3 (3-0-9)
2223719	วัฒนธรรมญี่ปุ่นในสังคมนานาชาติ Japanese Culture in International Society	3 (3-0-9)

กลุ่มวิชาวรรณคดี

2223681*	วรรณกรรมร้อยแก้วญี่ปุ่นกับวัฒนธรรม Japanese Prose and Culture	3 (3-0-9)
2223682*	วรรณคดีคลาสสิกกับวัฒนธรรมญี่ปุ่น Japanese Classical Literature and Culture	3 (3-0-9)
2223683*	วรรณกรรมญี่ปุ่นกับสื่อร่วมสมัย Japanese Literature and Contemporary Media	3 (3-0-9)
2223710	สัมมนาวัฒนธรรมและวรรณคดีญี่ปุ่น Seminar in Japanese Culture and Literature	3 (3-0-9)
2223715	เรื่องคัดเฉพาะทางวรรณคดีญี่ปุ่น Selected Topics in Japanese Literature	3 (3-0-9)

กลุ่มวิชาภาษาญี่ปุ่นอื่นๆ

2223621	ภาษาญี่ปุ่นเพื่อการวิจัย Japanese for Research	3 (3-0-9)
2223624*	ภาษาญี่ปุ่นสำหรับการนำเสนอข้อมูล Japanese for Data Presentation	3 (3-0-9)
2223625*	การศึกษาเชิงเปรียบเทียบญี่ปุ่น-ไทย Japanese - Thai Comparative Studies	3 (3-0-9)
2223626*	ภาษาญี่ปุ่นเชิงวิชาการ Academic Japanese	3 (3-0-9)
2223648*	การศึกษาภาษาญี่ปุ่นในศตวรรษที่ 21 Policy about Japanese language in the 21st Century	3 (3-0-9)

หมายเหตุ

1. นิสิตในแขนงวิชาภาษาญี่ปุ่นสามารถลงทะเบียนเรียนในรายวิชาของแขนงวิชาอื่น ๆ เช่น แขนงวิชาภาษาอังกฤษ แขนงวิชาภาษาเยอรมัน หรือแขนงวิชาภาษาจีน ได้ไม่เกิน 6 หน่วยกิต แต่รายวิชาที่เรียนนี้จะถือเป็นรายวิชาที่นิสิตลงทะเบียนเรียนด้วยความสนใจไม่สามารถนับเป็นส่วนหนึ่งของหน่วยกิตทั้งหมด 36 หน่วยกิตได้

2. นิสิตในกลุ่มวิชาภาษา กลุ่มวิชาวรรณคดี หรือกลุ่มวิชาวัฒนธรรม แขนงวิชาภาษาญี่ปุ่น สามารถลงทะเบียนเรียนในรายวิชาข้ามกลุ่มวิชาได้ตามความสนใจไม่เกิน 9 หน่วยกิต และรายวิชาที่ลงทะเบียนเรียนนี้สามารถนับเป็นส่วนหนึ่งของหน่วยกิตทั้งหมด 36 หน่วยกิตได้

4) แขนงวิชาภาษาเยอรมัน

กลุ่มวิชาภาษา		
2232607	ไวยากรณ์เยอรมันขั้นสูง Advanced German Grammar	3 (3-0-9)
2232631	ภาษาศาสตร์ตัวบทเยอรมัน German Text Linguistics	3 (3-0-9)
2232656	ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ 1 German as a Foreign Language I	3 (3-0-9)
2232657	ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ 2 German as a Foreign Language II	3 (3-0-9)
2232671	วัฒนธรรมศึกษาเยอรมัน German Cultural Studies	3 (3-0-9)
2232681	ภาษาศาสตร์เยอรมันเชิงวัฒนธรรม German Cultural Linguistics	3 (3-0-9)
2232761*	หัวข้อเฉพาะทางภาษาศาสตร์เยอรมัน Special Topics in German Linguistics	3 (3-0-9)
2232762*	หัวข้อเฉพาะทางภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ Special Topics in German as a Foreign Language	3 (3-0-9)
2232763*	หัวข้อเฉพาะทางวัฒนธรรมเยอรมันศึกษา Special Topics in German Cultural Studies	3 (3-0-9)
2232771	การสื่อสารระหว่างวัฒนธรรมเยอรมัน-ไทย German-Thai Intercultural Communication	3 (3-0-9)
2232782	สัมมนาการแปลงานเขียนเยอรมันที่ไม่ใช่วรรณกรรม Seminar on German Non-Literary Translation	3 (3-0-9)
กลุ่มวิชาวรรณคดี		
2232640	วรรณคดีเอกเยอรมัน Masterpieces of German Literature	3 (3-0-9)
2232644	สัมมนาหัวข้อเฉพาะทางวรรณคดีเยอรมัน Seminar on Special Topics in German Literature	3 (3-0-9)
2232746	สัมมนานักประพันธ์เอกเยอรมัน Seminar on Major German Authors	3 (3-0-9)
2232781	สัมมนาการแปลวรรณกรรมเยอรมัน Seminar on German Literary Translation	3 (3-0-9)

หมายเหตุ

นิสิตในแขนงวิชาภาษาเยอรมันสามารถลงทะเบียนเรียนในรายวิชาของแขนงวิชาอื่น ๆ เช่น แขนงวิชาภาษาอังกฤษ แขนงวิชาภาษาจีน หรือแขนงวิชาภาษาญี่ปุ่น แต่รายวิชาที่เรียนนี้จะถือเป็นรายวิชาที่นิสิตลงทะเบียนเรียนด้วยความสนใจไม่สามารถนับเป็นส่วนหนึ่งของหน่วยกิตทั้งหมด 36 หน่วยกิตได้

1.3.3 รายวิชาวิทยานิพนธ์ (แผน ก แบบ ก2)

2200811	วิทยานิพนธ์ Thesis	12 (0-48-0)
---------	-----------------------	-------------

1.3.4 รายวิชาการค้นคว้าอิสระ (แผน ข)

2200711*	สารนิพนธ์ Special Research	3 (0-12-0)
----------	-------------------------------	------------

1.3.5 การสอบประมวลความรู้ (แผน ข)

2200896*	การสอบประมวลความรู้ Comprehensive Examination	S/U
----------	--	-----

แผนการศึกษา

แผน ก แบบ ก2

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาต้น		หน่วยกิต
2200650*	ระเบียบวิธีวิจัยด้านภาษาต่างประเทศ	3
2200651*	แนวคิดและทฤษฎีภาษาศาสตร์ หรือ	3
2200652*	ทฤษฎีการรับภาษาที่สอง หรือ	
2200653*	แนวทางการศึกษาทฤษฎีวรรณกรรม	
xxxxxxx	รายวิชาเลือก	6
	รวม	12
ปีที่ 1 ภาคการศึกษาปลาย		หน่วยกิต
2200703	เอกัตศึกษา	3
xxxxxxx	รายวิชาเลือก	9
	รวม	12
ปีที่ 2 ภาคการศึกษาต้น		หน่วยกิต
2200811	วิทยานิพนธ์	6
	รวม	6

*รายวิชาเปิดใหม่

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาปลาย		หน่วยกิต
2200811	วิทยานิพนธ์	6
	รวม	6
	รวมตลอดหลักสูตร	36

แผน ข

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาต้น		หน่วยกิต
2200650*	ระเบียบวิธีวิจัยด้านภาษาต่างประเทศ	3
2200651*	แนวคิดและทฤษฎีภาษาศาสตร์ หรือ	3
2200652*	ทฤษฎีการรับภาษาที่สอง หรือ	
2200653*	แนวทางการศึกษาทฤษฎีวรรณกรรม	
xxxxxxx	รายวิชาเลือก	6
	รวม	12

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาปลาย		หน่วยกิต
xxxxxxx	รายวิชาเลือก	12
	รวม	12

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาต้น		หน่วยกิต
2200703	เอกัตศึกษา	3
xxxxxxx	รายวิชาเลือก	6
	รวม	9

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาปลาย		หน่วยกิต
2200711*	สารนิพนธ์	3
2200896*	การสอบประมวลความรู้	S/U
	รวม	3
	รวมตลอดหลักสูตร	36

*รายวิชาเปิดใหม่

คำอธิบายรายวิชา

- 2200650* **ระเบียบวิธีวิจัยด้านภาษาต่างประเทศ** 3 (3-0-9)
แนวคิดเบื้องต้นเกี่ยวกับการวิจัยและระเบียบวิธีวิจัยด้านภาษาต่างประเทศ
แหล่งและการค้นคืนสารสนเทศทางวิชาการ วิธีวิจัยเชิงปริมาณและเชิงคุณภาพ
Research Methodology in Foreign Languages
RES METH FGN LANG
Introduction to research and research methodology in foreign languages;
reference sources and technical information retrieval; quantitative and
qualitative research approaches.
- 2200651* **แนวคิดและทฤษฎีภาษาศาสตร์** 3 (3-0-9)
แนวคิดและทฤษฎีภาษาศาสตร์ที่สำคัญ การประยุกต์ใช้ในการศึกษาวิจัย
ภาษาต่างประเทศ
Linguistic Concepts and Theories
LING CON THEO
Major linguistic concepts and theories; their application to the study of
foreign languages.
- 2200652* **ทฤษฎีการรับภาษาที่สอง** 3 (3-0-9)
ทฤษฎีการรับภาษาที่สอง การประยุกต์ใช้ในการเรียนการสอนภาษาต่างประเทศ
Second Language Acquisition Theories
SEC LANG ACQ THEO
Second language acquisition theories; their application to the teaching
and learning of foreign languages.
- 2200653* **แนวทางการศึกษาทฤษฎีวรรณกรรม** 3 (3-0-9)
ทฤษฎีวรรณกรรมที่สำคัญและการประยุกต์ใช้ในการวิเคราะห์วรรณกรรมคัดสรร
Approaches to Literary Theories
APPRO LIT THEO
Major literary theories; their application to the analysis of selected texts.

2200703	เอกัตศึกษา การวิจัยในหัวข้อเฉพาะที่นิสิตสนใจทางภาษา วรรณคดี และวัฒนธรรมต่างประเทศ Independent Study INDE STUD Research on a specific topic of the student's interest in foreign languages, literature and culture.	3 (0-12-0)
2200711*	สารนิพนธ์ Special Research SPECIAL RESEARCH	3 (0-12-0)
2200811	วิทยานิพนธ์ Thesis THESIS	12 (0-48-0)
2200896*	การสอบประมวลความรู้ Comprehensive Examination COMPREHENSIVE EXAM	S/U
2202611	นานาชาติภาษาอังกฤษโลก บริบททางประวัติศาสตร์ สังคม วัฒนธรรม และภาษาศาสตร์ที่ก่อให้เกิดนานาชาติภาษาอังกฤษโลก ลักษณะของภาษาอังกฤษที่เป็นภาษาแม่และมีใช้ภาษาแม่ ทักษะติดต่อ นานาชาติภาษาอังกฤษโลก นัยทางด้านทฤษฎีและการประยุกต์ World Englishes WORLD ENGLISHES The historical, social, cultural, and linguistic contexts creating world Englishes; characteristics of these native and non-native varieties; attitudes towards world Englishes; implications for theory and application.	3 (3-0-9)

- 2202619 **ตัวบทและนักเขียนที่คัดสรร** 3 (3-0-9)
 การอ่านวิเคราะห์วิจารณ์ตัวบทและนักเขียนคัดสรรที่ประพันธ์เป็นภาษาอังกฤษ
 ในเชิงลึก
 Selected Texts and Authors
 SEL TEXTS AUTHORS
 Critical reading and in-depth analyses of selected texts written in English
 and their authors.
- 2202620 **ภาษาศาสตร์คลังข้อมูลและการสอนภาษาอังกฤษ** 3 (3-0-9)
 ทฤษฎีภาษาศาสตร์คลังข้อมูล บทบาทของคลังข้อมูลในการสอนภาษาอังกฤษ
 ทั้งในด้านทฤษฎีและปฏิบัติ โดยมุ่งเน้นการใช้คลังข้อมูลและโปรแกรมคอมพิวเตอร์
 ในการสอนทักษะภาษาอังกฤษด้านต่าง ๆ
 Corpus Linguistics and English Language Teaching
 COR LING ENG TCHG
 Corpus Linguistics; roles of corpora in English language teaching both in
 terms of theory and practice, with emphasis on applications of corpora
 and computer software tools in teaching various English language skills.
- 2202621 **วรรณกรรมและวัฒนธรรมอเมริกันศตวรรษที่ 19** 3 (3-0-9)
 วรรณกรรมร้อยแก้วและร้อยกรองที่คัดสรรของนักประพันธ์อเมริกันในคริสต์ศตวรรษ
 ที่ 19 การวิเคราะห์วิจารณ์ผลงานดังกล่าวในบริบททางสังคม การเมืองและวัฒนธรรม
 American Literature and Culture in the 19th Century
 AM LIT CULT 19C
 Selected works of prose and poetry by 19th-century American writers;
 critical analysis of the works in their socio-political and cultural context.
- 2202662 **ภาษาอังกฤษจากมุมมองทางประวัติศาสตร์** 3 (3-0-9)
 วิวัฒนาการของภาษาอังกฤษ บริบททางสังคมและการเมืองที่มีผลต่อการ
 เปลี่ยนแปลงทางไวยากรณ์ สัทศาสตร์ และคำศัพท์จากภาษาอังกฤษยุคเก่าและ
 ภาษาอังกฤษยุคกลางมาเป็นภาษาอังกฤษในปัจจุบัน อนาคตของภาษาอังกฤษ
 Historical Perspectives of the English Language
 HIS PERSP ENG
 Development of the English language; social and political contexts
 contributing to changes in the English grammar, phonetics, and
 vocabulary from Old English and Middle English to Modern English;
 future of English.

- 2202663 **การวิเคราะห์วาทกรรมภาษาอังกฤษ** 3 (3-0-9)
 ความสัมพันธ์ระหว่างวาทกรรมกับตัวบทและบริบท การวิเคราะห์บทสนทนา
 การประยุกต์ใช้ทฤษฎีวิจ্ঞานปฏิบัติศาสตร์ ไวยากรณ์และคำศัพท์ภาษาอังกฤษ
 เชิงวรรณนาในการวิเคราะห์วาทกรรม การวิเคราะห์ตัวบทภาษาอังกฤษ
 ทั้งด้านการพูดและการเขียน
 English Discourse Analysis
 ENG DISC ANAL
 Relationships among discourse, text and context; conversation
 analysis; applications of pragmatic theories, English grammar and
 vocabulary descriptions to discourse analysis; analyses of English
 spoken and written texts.
- 2202664 **ภาษาอังกฤษในบริบททางสังคมและวัฒนธรรม** 3 (3-0-9)
 มโนทัศน์พื้นฐาน การวิจัยประเด็นสำคัญทางภาษาศาสตร์สังคมและภาษาศาสตร์
 มานุษยวิทยา โดยเน้นภาษาอังกฤษในบริบททางสังคมและวัฒนธรรม ภาษาย่อยต่าง ๆ
 และการแปรของภาษา ความสัมพันธ์ของภาษาและอัตลักษณ์
 English in Social and Cultural Contexts
 ENG SOC CULT
 Basic concepts, findings and issues in sociolinguistics and anthropological
 linguistics, with emphasis on English in social and cultural contexts;
 varieties and variation; relationship between language and identity.
- 2202674* **ความหมายและการแปล** 3 (3-0-9)
 ทฤษฎีอรรถศาสตร์และวิจ্ঞานปฏิบัติศาสตร์ ทฤษฎีการแปลปัญหา การแปลและ
 แนวทางแก้ไข การประยุกต์ใช้ทฤษฎีในการแปลและการวิจัยทางการแปล
 Meaning and Translation
 MEAN/TRAN
 Theories in semantics and pragmatics; translation theories; translation
 problems and solutions; theory application in translation and in research
 on translation.

- 2202675* **ภาษาอังกฤษในฐานะภาษาที่สอง** **3 (3-0-9)**
 แนวคิดและทฤษฎีต่าง ๆ ด้านการรับภาษาที่สอง อาทิ การวิเคราะห์เปรียบเทียบ การวิเคราะห์ข้อผิดพลาดภาษาระหว่างกลาง การแปรและการประมวลผลปริชาน ประเด็นต่าง ๆ ในภาษาอังกฤษที่สันนิษฐานว่าเป็นปัญหาสำหรับผู้เรียนภาษาที่สอง โดยเฉพาะผู้เรียนที่มีภาษาไทยเป็นภาษาแม่
 English as a Second Language
 ESL
 Concepts and theories in Second Language Acquisition such as Contrastive Analysis, Error Analysis, Interlanguage, Variability and Cognitive Processing; English issues assumed to be problematic for second language learners especially native Thai learners.
- 2202680 **พลังและแนวโน้มสำคัญในวรรณคดีภาษาอังกฤษ** **3 (3-0-9)**
 วรรณกรรมร้อยแก้ว ร้อยกรอง และบทละครที่เลือกสรรจากวรรณคดีภาษาอังกฤษ ซึ่งแสดงถึงพลังสำคัญทางสังคม แนวโน้มหลักทางภูมิปัญญา และขบวนการทาง วรรณกรรมที่สำคัญในประวัติศาสตร์ซึ่งเขียนเป็นภาษาอังกฤษ
 Major Forces and Trends in English Literature
 MAJ FORCE ENG LIT
 Selected works of prose, poetry and drama in English literature that demonstrate major social forces, significant intellectual trends and important literary movements in the history of literature in English.
- 2202681 **เชกสเปียร์ในนานาบริบท** **3 (3-0-9)**
 การวิเคราะห์บทละครของเชกสเปียร์ในบริบททางประวัติศาสตร์ สังคม และ วัฒนธรรม การศึกษาเชิงวิพากษ์ผลงานของเชกสเปียร์ที่เลือกสรร ทั้งที่เป็นตัวบท วรรณกรรมและที่ปรากฏในรูปแบบสื่อประเภทต่าง ๆ
 Shakespeare in Context
 SHAKESPEARE CONT
 Analysis of Shakespeare's plays in their historical, social and cultural context; a critical examination of selected texts and their presentation in various media.

- 2202682 **คตินิยมยุควิกตอเรียน** 3 (3-0-9)
 บริบทด้านสังคม การเมือง และวัฒนธรรมของประเทศอังกฤษในยุควิกตอเรียน
 วรรณกรรม ร้อยแก้วและร้อยกรองที่เลือกสรร ซึ่งเป็นตัวแทนของยุคนั้น
 Victorianism
 VICTORIANISM
 Socio-political and cultural context of Victorian England; selected works
 in prose and poetry which represent the period.
- 2202683 **วรรณคดีและการวิจารณ์เชิงนิเวศ** 3 (3-0-9)
 วรรณกรรมที่เลือกสรรซึ่งนำเสนอแง่มุมต่าง ๆ ของปฏิสัมพันธ์ระหว่างมนุษย์กับ
 สิ่งแวดล้อม การอภิปรายหัวข้อที่เกี่ยวข้องกับการวิจารณ์เชิงนิเวศ
 Environmental Literature and Criticism
 ENVI LIT CRIT
 Selected texts that examine various aspects of the interactions between
 humans and the environment; discussions of issues related to environmental
 criticism.
- 2202684 **วรรณคดีตามคตินิยมสมัยใหม่** 3 (3-0-9)
 คตินิยมสมัยใหม่ในฐานะขบวนการทางวัฒนธรรมในวรรณกรรมอังกฤษและอเมริกัน
 ช่วงแรกของคริสต์ศตวรรษที่ 20 ซึ่งมุ่งค้นหาความแปลกใหม่ทางวจนลีลา มุมมอง
 ที่หลากหลาย และทางเลือกใหม่สำหรับรูปแบบการนำเสนอผลงานวรรณกรรม
 ที่ต่างไปจากแบบแผนดั้งเดิม
 Modernist Literature
 MOD LIT
 Modernism as a cultural movement in British and American literature in
 the early twentieth century, characterized by a preoccupation with stylistic
 novelty, multiple perspectives and alternatives to traditional forms.
- 2202688* **วรรณคดีร่วมสมัย** 3 (3-0-9)
 งานวรรณกรรมที่เขียนเป็นภาษาอังกฤษและเลือกสรรมาจากช่วงหลังของ
 คริสต์ศตวรรษที่ 20 จนถึงปัจจุบัน การวิเคราะห์วรรณกรรมในบริบททางสังคม
 การเมือง และวัฒนธรรม

	Contemporary Literature CONTEM LIT Selected literary works written in English from the second half of the twentieth century to the present; analysis of the literary texts in their socio-political and cultural contexts.	
2202689	หัวข้อคัดสรรทางภาษาศาสตร์ภาษาอังกฤษ การนำเสนอและอภิปรายหัวข้อที่น่าสนใจทางภาษาศาสตร์ภาษาอังกฤษ Selected Topics in English Linguistics SEL TOP ENG LING Presentation of and discussion on interesting topics in English linguistics.	3 (3-0-9)
202690*	วรรณกรรมกับเพศภาวะ การวิเคราะห์เชิงวิพากษ์วรรณกรรมคัดสรรโดยใช้กรอบทฤษฎี แนวคิดและประเด็นเรื่องเพศภาวะศึกษา Literature and Gender LIT GEN Critical analysis of selected literary works through the framework of theories, concepts and issues in the field of gender studies.	3 (3-0-9)
2202691*	ปฏิสัมพันธ์ระหว่างภาพยนตร์กับวรรณกรรม การวิเคราะห์เชิงวิพากษ์ปฏิสัมพันธ์ระหว่างภาพยนตร์กับวรรณกรรมในฐานะประเภทของงานศิลปะที่มีลักษณะเฉพาะแต่ส่งอิทธิพลต่อกันโดยใช้กรอบภาพยนตร์และวรรณกรรมวิจารณ์ Film and Literature Interaction FILM LIT INTERACT Critical analysis of the interaction between film and literature as distinctive but mutually influencing genres through the framework of film-literary criticism.	3 (3-0-9)
2202701	สัมมนาภาษาศาสตร์ภาษาอังกฤษประยุกต์ การนำเสนอและอภิปรายหัวข้อที่น่าสนใจทางภาษาศาสตร์ภาษาอังกฤษประยุกต์ Seminar in Applied English Linguistics SEM APP ENG LING Presentation of and discussion on interesting topics in applied English linguistics.	3 (3-0-9)

- 2202705 **สัมมนาหัวข้อพิเศษทางวรรณคดี** 3 (3-0-9)
 การนำเสนอและอภิปรายหัวข้อพิเศษที่เลือกสรรในวรรณกรรมที่ประพันธ์เป็นภาษาอังกฤษ
 Seminar on Special Topics in Literature
 SEM SPEC TOP LIT
 Presentations on and discussion of selected topics in literature written in English.
- 2202706 **สัมมนาภาษาศาสตร์ภาษาอังกฤษ** 3 (3-0-9)
 การนำเสนอและอภิปรายหัวข้อที่น่าสนใจทางภาษาศาสตร์ภาษาอังกฤษในเชิงลึก
 Seminar in English Linguistics
 SEM ENG LING
 Presentation of and in-depth discussion on interesting topics in English linguistics.
- 2222604 **ประวัตินิรุกติศาสตร์จีน** 3 (3-0-9)
 นิรุกติศาสตร์จีนจากมุมมองเชิงประวัติ การศึกษาสัทวิทยา อรรถศาสตร์และวากยสัมพันธ์ของจีนแนวดั้งเดิม งานชิ้นสำคัญทางนิรุกติศาสตร์จีน
 History of Chinese Philology
 HIST CHIN PHILO
 Chinese philology from a historical point of view; traditional studies on Chinese phonology, semantics and syntax; major works in Chinese philology.
- 2222605 **วากยสัมพันธ์และอรรถศาสตร์ภาษาจีน** 3 (3-0-9)
 ประเด็นปัญหาทางวากยสัมพันธ์และอรรถศาสตร์ในภาษาจีน ปฏิสัมพันธ์ระหว่างวากยสัมพันธ์กับอรรถศาสตร์จีน
 Chinese Syntax and Semantics
 CHIN SYN SEMAN
 Issues in Chinese syntax and semantics; interaction between Chinese syntax and semantics.
- 2222611 **เรื่องคัดเฉพาะทางประวัติวรรณคดีจีน** 3 (3-0-9)
 เรื่องทางประวัติวรรณคดีจีนที่น่าสนใจ
 Selected Topics in History of Chinese Literature
 SL TOP HCL
 Interesting topics in History of Chinese literature.

- 2222612 **นวนิยายจีนโบราณ** 3 (3-0-9)
 รูปแบบและแนวเรื่องของเรื่องสั้น นิยายอิงประวัติศาสตร์และนวนิยายจีนโบราณ
 Traditional Chinese Fiction
 TRAD CHIN FICTION
 Forms and themes of traditional short stories, historical romances,
 and novels.
- 2222613 **วรรณกรรมจีนร่วมสมัย** 3 (3-0-9)
 ผลงานซึ่งเป็นตัวแทนของนักประพันธ์ กวี และนักแต่งบทละครชั้นนำ
 ตั้งแต่ปีคริสต์ศักราช 1949
 Contemporary Chinese Literature
 CONTEMP CHIN LIT
 Representative works of leading novelists, poets, and dramatists
 since 1949.
- 2222614 **วรรณคดีวิจารณ์จีน** 3 (3-0-9)
 หลักสำคัญของวรรณคดีวิจารณ์จีน การตีความและประเมินคุณค่าวรรณกรรมจีน
 Chinese Literary Criticism
 CHIN LIT CRIT
 Major principles of Chinese literary criticism; interpretation
 and evaluation of Chinese literary works.
- 2222616 **เรื่องคัดเฉพาะทางภาษาจีนเชิงภาษาศาสตร์สังคม** 3 (3-0-9)
 เรื่องคัดเฉพาะทางภาษาจีนเชิงภาษาศาสตร์สังคมที่น่าสนใจ
 Selected Topics in Chinese Sociolinguistics
 SL TOP CHIN SOCIO
 Interesting selected topics in Chinese Sociolinguistics.
- 2222701 **สัมมนาภาษาศาสตร์จีน** 3 (3-0-9)
 ประเด็นปัญหาทางภาษาศาสตร์จีน
 Seminar in Chinese Linguistics
 SEM CHIN LING
 Issues in Chinese linguistics.
- 2222702 **เรื่องคัดเฉพาะทางภาษาจีนกลาง** 3 (3-0-9)
 เรื่องทางภาษาจีนกลางที่น่าสนใจ
 Selected Topics in Mandarin Chinese
 SL TOP MAND CHIN
 Interesting topics in Mandarin Chinese.

2222703	<p>เรื่องคัดเฉพาะทางไวยากรณ์จีนโบราณ เรื่องทางไวยากรณ์จีนโบราณที่น่าสนใจ Selected Topics in Classical Chinese Grammar SL TOP CC GRAM Interesting topics in Classical Chinese Grammar.</p>	3 (3-0-9)
2222704	<p>เรื่องคัดเฉพาะทางการสอนภาษาจีนเป็นภาษาที่สอง เรื่องทางการสอนภาษาจีนเป็นภาษาที่สองที่น่าสนใจและปัญหาเฉพาะ Selected Topics in Teaching Chinese as a Second Language SL TOP TCSL Interesting topics and special problems in teaching Chinese as second language.</p>	3 (3-0-9)
2222705	<p>สัมมนาวรรณคดีจีน ประเด็นปัญหาทางวรรณคดีจีน Seminar in Chinese Literature SEM CHIN LIT Issues in Chinese literature.</p>	3 (3-0-9)
2222708	<p>เรื่องคัดเฉพาะทางวรรณคดีจีน เรื่องทางวรรณคดีจีนที่น่าสนใจ Selected Topics in Chinese Literature SL TOP CHIN LIT Interesting topics in Chinese literature.</p>	3 (3-0-9)
2223621	<p>ภาษาญี่ปุ่นเพื่อการวิจัย ภาษาญี่ปุ่นเชิงวิชาการด้านภาษา วรรณคดี และวัฒนธรรม เพื่อการวิจัย Japanese for Research JP RES Academic Japanese in the fields of language, literature and culture for doing research.</p>	3 (3-0-9)

- 2223624* ภาษาญี่ปุ่นสำหรับการนำเสนอข้อมูล 3 (3-0-9)
 การอภิปรายหัวข้อทางวิชาการ การแสดงความคิดเห็นและข้อโต้แย้งอย่างมีเหตุผล
 ผ่านการนำเสนอผลงานวิชาการ การสื่อสารภาษาญี่ปุ่น เพื่อสื่อความคิดอย่างมี
 ประสิทธิภาพ
 Japanese for Data Presentation
 JP DATA PRESENT
 Discussion of academic topics; logical presentation of ideas and
 arguments through academic presentation; effective communication of
 ideas in Japanese.
- 2223625* การศึกษาเชิงเปรียบเทียบญี่ปุ่น-ไทย 3 (3-0-9)
 การเปรียบเทียบภาษาและวัฒนธรรมญี่ปุ่นกับไทย การอภิปรายปรากฏการณ์ต่าง ๆ
 ที่น่าสนใจ
 Japanese - Thai Comparative Studies
 JP-TH COMPAR STUD
 Comparative studies of Japanese and Thai language and culture;
 discussion of interesting phenomena.
- 2223626* ภาษาญี่ปุ่นเชิงวิชาการ 3 (3-0-9)
 การอ่านและเขียนเชิงวิเคราะห์และวิจารณ์บทความวิชาการภาษาญี่ปุ่น การอภิปราย
 ในหัวข้อที่เกี่ยวข้อง
 Academic Japanese
 ACAD JP
 Analytical and critical reading and writing of Japanese academic articles;
 discussion on related topics.
- 2223635 คติชนวิทยาญี่ปุ่น 3 (3-0-9)
 ประวัติความเป็นมาของการศึกษาคติชนวิทยาในประเทศญี่ปุ่น ทฤษฎีต่าง ๆ ที่ใช้ใน
 การวิเคราะห์ข้อมูลคติชน วิธีวิทยาการวิจัยทางคติชนวิทยา
 Japanese Folklore
 JP FOLKLORE
 History of folklore studies in Japan; theories used to analyze folklore;
 research methodologies in folklore research.

- 2223636 **วัฒนธรรมญี่ปุ่นปัจจุบัน** 3 (3-0-9)
 การวิเคราะห์และอภิปรายเกี่ยวกับวัฒนธรรมญี่ปุ่นปัจจุบันที่ปรากฏในสื่อประเภทต่าง ๆ
 Japanese Culture Today
 JP CUL TODAY
 Analysis of and discussion on Japanese culture today in various types of media.
- 2223637* **วัฒนธรรมบันเทิงและกีฬาในญี่ปุ่น** 3 (3-0-9)
 การวิเคราะห์และอภิปรายเกี่ยวกับวัฒนธรรมบันเทิงและกีฬาในประเทศญี่ปุ่น
 Entertainment and Sport Culture in Japan
 ENT SPORT CUL JP
 Analysis of and discussion on entertainment and sport culture in Japan.
- 2223640 **ภาษาศาสตร์ภาษาญี่ปุ่นเพื่อการเรียนการสอนภาษาญี่ปุ่น** 3 (3-0-9)
 ระบบเสียง โครงสร้างคำ โครงสร้างประโยคในภาษาญี่ปุ่น การนำความรู้ทางภาษาศาสตร์ไปใช้ประยุกต์ในการเรียนการสอนภาษาญี่ปุ่น
 Japanese Linguistics for Japanese Language Teaching
 JP LING TCHG
 Sound system, word structures, syntactic structures in Japanese; application of linguistic knowledge to Japanese language teaching.
- 2223648* **การศึกษาภาษาญี่ปุ่นในศตวรรษที่ 21** 3 (3-0-9)
 พัฒนาการการศึกษาภาษาญี่ปุ่นในประเทศญี่ปุ่น ไทย และภูมิภาคอื่น ๆ ในโลก
 นโยบายทางภาษาเกี่ยวกับภาษาญี่ปุ่นในศตวรรษที่ 21
 Policy about Japanese Language in the 21 st Century
 JP LANG EDU 21C
 Development of Japanese language Education in Japan, Thailand and other regions in the world; Language policy about Japanese in the 21st century.

- 2223649* การออกแบบการสอนและการสอนภาษาญี่ปุ่น 3 (3-0-9)
 ภาพรวมของการออกแบบวิชา วิธีการสอนและสื่อการสอนภาษาญี่ปุ่นที่เหมาะสม
 Course Design and Japanese Language Teaching
 COUR DES JP TEACH
 General overview of course design; appropriate teaching methods and
 teaching materials of Japanese.
- 2223681* วรรณกรรมร้อยแก้วญี่ปุ่นกับวัฒนธรรม 3 (3-0-9)
 วรรณกรรมร้อยแก้วญี่ปุ่นที่คัดสรรกับวัฒนธรรมที่สะท้อนผ่านผลงานดังกล่าว
 Japanese Prose and Culture
 JP PROSE CUL
 Selected works of Japanese prose and Japanese culture reflected in
 those works.
- 2223682* วรรณคดีคลาสสิกกับวัฒนธรรมญี่ปุ่น 3 (3-0-9)
 รูปแบบ แก่นเรื่อง ลักษณะเด่น คุณค่าและความหมายของวรรณคดี สมัยนาระ-
 เอโดะ วัฒนธรรมญี่ปุ่นที่สะท้อนผ่านผลงานดังกล่าว
 Japanese Classical Literature and Culture
 JP CLAS LIT CUL
 Forms, themes, characteristics, values and meanings of Japanese
 literature in the Nara-Edo Periods; Japanese culture reflected
 in those works.
- 2223683* วรรณกรรมญี่ปุ่นกับสื่อร่วมสมัย 3 (3-0-9)
 วรรณกรรมญี่ปุ่นกับการผลิตซ้ำ ดัดแปลง ในสื่อรูปแบบต่างๆ การตีความและ
 ความสัมพันธ์กับบริบททางสังคม วัฒนธรรม
 Japanese Literature and Contemporary Media
 JP LIT CONT MEDIA
 Japanese literature and its reproduction and adaptation in various forms
 of media; interpretation of literary works and their relationship with
 socio-cultural contexts.

- 2223709 ภาษาญี่ปุ่นกับวัฒนธรรม 3 (3-0-9)
ปฏิสัมพันธ์ระหว่างภาษาญี่ปุ่นกับวัฒนธรรม ภาษาญี่ปุ่นในบริบททางวัฒนธรรม
Japanese Language and Culture
JP LANG CULT
Interrelations between Japanese language and culture; Japanese language in culture contexts.
- 2223710 สัมมนาวัฒนธรรมและวรรณคดีญี่ปุ่น 3 (3-0-9)
อภิปรายประเด็นต่าง ๆ เกี่ยวกับวัฒนธรรม วรรณคดีหรือนักเขียนญี่ปุ่นที่สำคัญ
Seminar in Japanese Culture and Literature
SEM JP CUL LIT
Discussion on issues in Japanese culture, and major Japanese literary works or writers.
- 2223713 เรื่องคัดเฉพาะทางวัฒนธรรมญี่ปุ่น 3 (3-0-9)
หัวข้อหรือประเด็นที่น่าสนใจเกี่ยวกับวัฒนธรรมญี่ปุ่น
Selected Topics in Japanese Culture
SEL TOP JP CUL
Interesting selected topics or issues related to Japanese culture.
- 2223715 เรื่องคัดเฉพาะทางวรรณคดีญี่ปุ่น 3 (3-0-9)
หัวข้อหรือประเด็นปัญหาที่น่าสนใจเกี่ยวกับวรรณคดีญี่ปุ่น
Selected Topics in Japanese Literature
SEL TOP JP LIT
Interesting selected topics and issues with regard to Japanese literature.
- 2223719 วัฒนธรรมญี่ปุ่นในสังคมนานาชาติ 3 (3-0-9)
การวิเคราะห์และอภิปรายเกี่ยวกับวัฒนธรรมญี่ปุ่นในประเทศต่าง ๆ บททางประวัติศาสตร์และสังคม
Japanese Culture in International Society
JAP CUL INTER SOC
Analysis of and discussion on Japanese culture in foreign countries in historical and social contexts.

- 2223740 **ภาษาศาสตร์เปรียบเทียบ : ภาษาญี่ปุ่น – ไทย** 3 (3-0-9)
กับการเรียนการสอนภาษาญี่ปุ่น
การเปรียบเทียบภาษาศาสตร์ภาษาญี่ปุ่นกับภาษาไทยความสัมพันธ์ระหว่าง
ภาษาศาสตร์ภาษาญี่ปุ่น – ไทยกับการเรียนการสอนภาษาญี่ปุ่น
Contrastive Linguistics : Japanese-Thai and Japanese Language Teaching
CONTRAS LING TCHG
Contrast between Japanese and Thai linguistics; relationship between
Japanese and Thai linguistics and Japanese language teaching.
- 2223741 **เรื่องคัดเฉพาะทางการสอนไวยากรณ์ภาษาญี่ปุ่น** 3 (3-0-9)
หัวข้อและประเด็นปัญหาที่น่าสนใจเกี่ยวกับไวยากรณ์ภาษาญี่ปุ่น และการสอน
ไวยากรณ์ภาษาญี่ปุ่น
Selected Topics in Teaching Japanese Grammar
SEL TOP JP GRAM
Interesting topics and issues on Japanese grammar and teaching
Japanese grammar.
- 2223742 **เรื่องคัดเฉพาะทางการเรียนรู้ภาษาและการสอน** 3 (3-0-9)
ภาษาญี่ปุ่นเป็นภาษาต่างประเทศ
หัวข้อหรือประเด็นปัญหาที่น่าสนใจเกี่ยวกับการเรียนรู้ภาษา และการสอนภาษาญี่ปุ่น
เป็นภาษาต่างประเทศ
Selected Topics in Language Acquisition and Teaching Japanese as a
Foreign Language
SEL TOP TJFL
Interesting topics and issues on language acquisition and teaching
Japanese as a foreign language.
- 2223746 **สัมมนาการศึกษาภาษาญี่ปุ่น** 3 (3-0-9)
การอภิปรายหัวข้อและปัญหาต่างๆเกี่ยวกับการศึกษาภาษาญี่ปุ่นที่น่าสนใจ
Seminar in Japanese Language Education
SEM JP ED
Discussion on interesting topics and problems in Japanese language
education.

- 2232607 **ไวยากรณ์เยอรมันขั้นสูง** **3 (3-0-9)**
 การวิเคราะห์ลักษณะสำคัญของไวยากรณ์เยอรมัน ระบบหน่วยคำ และการสร้างคำ
 ในภาษาเยอรมันประเภททางไวยากรณ์ที่สำคัญ กาล มาลา วาจก ประเด็นปัญหา
 สำคัญในไวยากรณ์เยอรมัน
 Advanced German Grammar
 ADV GER GRAMMAR
 Analysis of German grammatical features; morphology and word
 formation in German; important grammatical categories; tense, mode,
 voice; special issues in German grammar.
- 2232631 **ภาษาศาสตร์ตัวบทเยอรมัน** **3 (3-0-9)**
 การวิเคราะห์โครงสร้าง ไวยากรณ์ ประเภท และหน้าที่ของตัวบทภาษาเยอรมัน
 German Text Linguistics
 GER TEXT LING
 Analysis of German text structure, text grammar, text types and text
 functions.
- 2232640 **วรรณคดีเอกเยอรมัน** **3 (3-0-9)**
 การวิเคราะห์และตีความวรรณคดีเอกเยอรมันในบริบททางวรรณศิลป์ และ
 วัฒนธรรมของประเทศเยอรมนี
 Masterpieces of German Literature
 MASTER GER LIT
 Analysis and interpretation of masterpieces of German literature in
 literary and cultural contexts in Germany.
- 2232644 **สัมมนาหัวข้อเฉพาะทางวรรณคดีเยอรมัน** **3 (3-0-9)**
 การอภิปรายหัวข้อที่น่าสนใจทางวรรณคดีเยอรมัน
 Seminar on Special Topics in German Literature
 SEM TOP GER LIT
 Discussion on interesting topics in German literature.

- 2232656 **ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ 1** **3 (3-0-9)**
 แนวทางการศึกษาและวิจัยภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ ศาสตร์ที่สัมพันธ์กับภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ แนวโน้มหลักและประเด็นศึกษาในปัจจุบัน
 German as a Foreign Language I
 GER FGN LANG I
 Study and research approaches in German as a Foreign Language; disciplines related to German as a Foreign Language; main trends and current study issues.
- 2232657 **ภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ 2** **3 (3-0-9)**
 มาตรฐานและหลักการสอนภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ และการประเมินผล กระบวนการรับภาษาเยอรมันและปัญหาของผู้เรียนชาวไทย
 German as a Foreign Language II
 GER FGN LANG II
 Standards and principles of teaching German as a Foreign Language and its assessment; acquisition process of German language and problems of Thai learners.
- 2232671 **วัฒนธรรมศึกษาเยอรมัน** **3 (3-0-9)**
 การวิเคราะห์วัฒนธรรมเยอรมันโดยใช้ทฤษฎีด้านวัฒนธรรมศึกษา แบบจำลองทางวัฒนธรรม สัญลักษณ์เชิงวัฒนธรรม ความทรงจำร่วมทางวัฒนธรรม พลวัตและการเรียกร้องทางสังคม บทบาทของสื่อในบริบทของการก่อรูปเชิงวัฒนธรรม
 German Cultural Studies
 GER CUL STUD
 Analysis of German culture by using theories of cultural studies; cultural models; cultural semiotics; collective cultural memories; social dynamics and social advocacies; roles of media in the context of cultural formations.
- 2232681 **ภาษาศาสตร์เยอรมันเชิงวัฒนธรรม** **3 (3-0-9)**
 ความสัมพันธ์ระหว่างภาษา การใช้ภาษา และวัฒนธรรม ทฤษฎีภาษาศาสตร์เยอรมันเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างภาษากับวัฒนธรรม ประเด็นศึกษาเกี่ยวกับภาษาและวัฒนธรรมเยอรมันในงานวิจัยทางภาษาศาสตร์เยอรมัน
 German Cultural Linguistics
 GER CUL LING
 Relationship between language, language use and culture; German linguistic theories concerning the relationship between language and culture; issues on German language and culture in German linguistic researches.

2232746	สัมมนานักประพันธ์เอกเยอรมัน การอภิปรายผลงานวรรณกรรมของนักประพันธ์เอกเยอรมัน Seminar on Major German Authors SEM MAJ GER AUTH Discussion on literary works of major German authors.	3 (3-0-9)
2232761*	หัวข้อเฉพาะทางภาษาศาสตร์เยอรมัน การศึกษาวิเคราะห์หัวข้อเฉพาะทางภาษาศาสตร์เยอรมัน Special Topics in German Linguistics SPEC TOP GER LING Analytical study of special topics in the field of German linguistics.	3 (3-0-9)
2232762*	หัวข้อเฉพาะทางภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ การศึกษาวิเคราะห์หัวข้อเฉพาะทางภาษาเยอรมันในฐานะภาษาต่างประเทศ Special Topics in German as a Foreign Language SPEC TOP GFL Analytical study of special topics in the field of German as a foreign language.	3 (3-0-9)
2232763*	หัวข้อเฉพาะทางวัฒนธรรมเยอรมันศึกษา การศึกษาวิเคราะห์หัวข้อเฉพาะทางวัฒนธรรมเยอรมันศึกษา Special Topics in German Cultural Studies SPEC TOP GER CUL Analytical study of special topics in the field of German cultural studies.	3 (3-0-9)
2232771	การสื่อสารระหว่างวัฒนธรรมเยอรมัน-ไทย มโนทัศน์และมิติทางวัฒนธรรม ปัญหาในการสื่อสารระหว่างวัฒนธรรมเยอรมัน-ไทย ได้แก่ อัตลักษณ์ทางสังคมและวัฒนธรรม รูปแบบและกลวิธีในการสื่อสาร การสื่อสารแบบอวัจนภาษา ประเด็นสู่เสี่ยงและเรื่องต้องห้าม German-Thai Intercultural Communication GER TH INTERCUL Concepts and dimensions of culture; problems in German-Thai intercultural communication: social and cultural identities, communication styles and strategies, non-verbal communication, hotspots and taboos.	3 (3-0-9)

*รายวิชาเปิดใหม่

- 2232781 **สัมมนาการแปลวรรณกรรมเยอรมัน** 3 (3-0-9)
ทฤษฎีและหลักการแปลวรรณกรรม การวิเคราะห์ปัญหา การแปลวรรณกรรม
เยอรมันเป็นภาษาไทย
Seminar on German Literary Translation
SEM GER LIT TR
Theories and principles of literary translation; analysis of problems in
translation of German literary works into Thai.
- 2232782 **สัมมนาการแปลงานเขียนเยอรมันที่ไม่ใช่วรรณกรรม** 3 (3-0-9)
ทฤษฎีและหลักการแปล การวิเคราะห์ปัญหาการแปลด้วยภาษาเยอรมันที่ไม่ใช่
วรรณกรรมเป็นภาษาไทย
Seminar on German Non-Literary Translation
SEM GER NON LIT TR
Translation theories and principles; analysis of problems in translation
of German non-literary texts into Thai.